

**JANUARY 14, 2024**  
**2ND SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**

**14 DE ENERO, 2024**  
**2° DOMINGO**  
**DEL TIEMPO ORDINARIO**

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**  
**INTENCIONES DE MISA DE ESTA SEMANA**

**Sat. Jan. 13 St. Hilary / San Hilario**  
 4:30 PM: Charles Pacheco + by Family  
 6:00 PM: Virginia & Elpidio Rivera Gutiérrez + y Hilario Gomez + de Maria Gomez & Family

**Sun. Jan. 14 2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**2 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**  
 8:00 AM: OLA) Ruth Cunha + by Meneses Family  
 9:30 AM: Parishioners  
 11:00 AM: Para Todos los Difuntos de Auzelia y Familia  
 1:00 PM: OLA) Adriana Pérez + de La Familia

**Mon. Jan. 15 DR. MARTIN LUTHR KING, JR. DAY**  
**NATALICIO DEL DR. MARTIN LUTHER KING, JR. No Mass**

**Tues. Jan. 16**  
 6:00 PM: OLA) (Open)  
**6:30 PM:OLA) Hora Santa con el Santísimo**

**Wed. Jan. 17 St. Anthony / San Antonio**  
 8:00 AM Rossotti Family (L) by Mary Rossotti

**Thur. Jan. 18**  
**5:00-6:00 pm: OLA) Confesiones**  
 6:00 PM OLA) Edwidges & Margarita Martinez (46th Wedding Anniversary) de Family

**Fri. Jan. 19**  
 8:00 AM Lori Negrete + by Judy Binz  
**5:00-6:00 PM: Holy Hour/Confessions**

**Sat. Jan. 20 St. Fabian & St Sebastian / San Fabian y San Sebastian**  
 4:30 PM: Ruth Cunha + by Frank/Joyce Butterfield  
 6:00 PM: (Open)

**Sun. Jan. 21 3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**3° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**  
 8:00 AM: OLA) Zack Flores + by Parents & Family  
 9:30 AM: Ivo Silveria + by Maria Silveria  
 11:00 AM: Parroquianos  
 1:00 PM: OLA) (Open)

**January 15 – 15 de enero**  
**OFFICE CLOSED – OFICINA CERRADA**  
**DR. MARTIN LUTHER KING, JR. DAY**

Let us remember the work of Dr. King and continue to pray for healing and respect between all people as God's children and brothers & sisters to each other.

**NATALICIO DEL DE MARTIN LUTHER KING, JR.**

Recordemos el trabajo del Dr. King y continuemos orando para la sanación y respeto entre todas las personas como hijos de Dios y hermanos y hermanas entre sí.

**ENVELOPE USERS**

The 2024 envelopes are available, please stop and pick up the box assigned to you. Write on your envelope: your name, address, amount of your donation, and mark if it's CASH or CHECK. If you cannot find your box of envelopes, please sign the sheet with your name and phone number and we will get a box ready for you. **Thank you.**

**USUARIOS DEL SOBRE**

Los sobres de 2024 ya están disponibles. Por favor deténgase y recoja la casilla que se le asignó. Por favor escriba en su sobre: su nombre, dirección, monto de su donación y marque si es EFECTIVO o CHEQUE. Si no puede encontrar su caja de sobres, firme la hoja con su nombre y número de teléfono y le prepararemos una caja. **Gracias.**

**YOUR WEEKLY GIVING**  
**SU OFRENDA SEMENAL**

	<u>Easton</u>	<u>Caruthers</u>
Jan. 6/7	\$2,434.00	\$1,820.00

May the Lord bless you for your continued generosity!  
 ¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

**WORLD MARRIAGE DAY**

Sunday, February 11, 2024 3:30 pm-4:30 pm St. Charles Borromeo Catholic Church, Visalia. The Annual World Marriage Day celebration is celebrated by the Bishop every year. Couples are invited to celebrate their marriage at this special Mass. Each couple will receive a certificate and a small gift. There is a \$10 donation requested per couple To register, contact Rose Hernandez, Phone 559 488-7474 or email: [rhernandez@dioceseoffresno.org](mailto:rhernandez@dioceseoffresno.org)

**DÍA MUNDIAL DEL MATRIMONIO**

Domingo 11 de febrero de 2024 3:30 pm-4:30 pm Iglesia Católica San Carlos Borromeo, Visalia. El Obispo celebra cada año la celebración anual del Día Mundial del Matrimonio. Las parejas están invitadas a celebrar su matrimonio en esta Misa especial. Cada pareja recibirá un certificado y un pequeño obsequio. Se solicita una donación de \$10 por pareja. Para registrarse, comuníquese con Rose Hernandez, teléfono 559 488-7474 o correo electrónico: [rhernandez@dioceseoffresno.org](mailto:rhernandez@dioceseoffresno.org)

**CCD NOTES**

**THANK YOU to Catechist Mrs. Tamara Chambless and her First Holy Communion Intermediate-Year 2 class** for a beautiful explanation of "The 12 Days of Christmas" which was presented at St. Jude's 9:30 AM Mass last Sunday.

**NOTAS DEL CCD**

**GRACIAS a la catequista Sra. Tamara Chambless y su clase de Primera Comunión de Año Intermedio 2** por una hermosa explicación de "Los 12 días de Navidad" que se presentó en la Misa de las 9:30 a.m. de St. Jude el domingo pasado.

**R. I. P.**

Please remember in your prayers the souls of

**IDA SANTELLANO**  
**EMMANUEL VARGAS BARROSO**

**May they rest in peace. ¡Que descanse en Paz!**  
 Por favor, recuerde en sus oraciones e las almas.

**THE POPE'S DECLARATION ON BLESSING SAME SEX COUPLES**

\*The Declaration issued by Pope Francis, approves, and authorizes blessings for any person or persons requesting a blessing. It does not approve the blessing of any irregular unions. The declaration simultaneously reinforces that the church's doctrine regarding marriage does not change. \*Pope Francis states that the blessing should not resemble the sacrament of Catholic Marriage in any way and should not take place before, during or after a civil union. \*The Declaration is a message from Pope Francis, that the Catholic church needs to continue to be welcoming.

**DECLARACIÓN DEL PAPA SOBRE LA BENDICIÓN A LAS PAREJAS DEL MISMO SEXO**

\*La Declaración emitida por el Papa Francisco, aprueba y autoriza bendiciones para cualquier persona o personas que soliciten una bendición. No aprueba la bendición de ninguna unión irregular. La declaración refuerza simultáneamente que la doctrina de la Iglesia sobre el matrimonio no cambia. \*El Papa Francisco afirma que la bendición no debe parecerse en modo alguno al sacramento del matrimonio católico y no debe tener lugar antes, durante o después de una unión civil. \*La Declaración es un mensaje del Papa Francisco de que la Iglesia católica debe seguir siendo acogedora.

**APPOINTMENTS & GUEST VISITING AT PASTORAL CENTER**

For security reasons, guidelines have been set up for business appointments and guest visits at the Pastoral Center. A copy of the guidelines is posted on the church bulletin board and available in the church office.

**CITAS Y VISITAS DE INVITADOS EN EL CENTRO PASTORAL**

Por razones de seguridad, se han establecido pautas para citas de negocios y visitas de invitados en el Centro Pastoral. Una copia de las pautas está publicada en el tablón de anuncios de la iglesia y también está disponible en la oficina de la iglesia.